



# AISD FUTURE: 2017 BOND NEWSLETTER

MAY 2019

VOLUME 2 | ISSUE NO. 2

As summer approaches, Austin ISD is proud of this year's significant progress by our school communities and district teams to create the best learning environments possible for all students.

Student success remains the driving force for AISD and our 130 school communities. This spring, we initiated a School Changes process, which includes a Reinvention Roadmap to review and reimagine the use of our campus facilities across Austin to ensure all students learn in high-performing academic environments supported by spaces designed for innovative instruction and engagement.

Thank you to the hundreds of family and community members who joined our School Changes community workshops in April. The conversations with our experts and feedback from our communities will inform our work and help us reinvent the AISD of the future.

If you would like to learn more about the process and next steps, please visit [AustinISD.org/SchoolChanges](https://AustinISD.org/SchoolChanges). There is still time for you to share questions or concerns you may have. Please consider using our online community engagement platform, [Thought Exchange](#), which is helping us to gain additional insights throughout the process. You can choose to provide input in both English and Spanish.

The next phase of the evaluation process in the Reinvention Roadmap includes taking a closer look at the groupings of schools we are calling regions. The goal of identifying regions is to create more robust and equitable programming throughout the district. This summer, district teams and community members will come together for a series of visioning workshops that will inform preliminary scenarios, which will be reviewed by the Board of Trustees in the fall.

We welcome you to be engaged throughout this process, which is designed to create a better, stronger AISD for all students. Today and every day, thank you for supporting our students as we create 21st-century learning spaces and reinvent the urban school experience together.

Your #AISDFuture Team

# BOND UPDATES

## NEWS FROM ACROSS THE DISTRICT

Since voters approved the bond 18 months ago, AISD has:

- Kicked off all modernization projects in the 2017 bond program
- Held more than 200 Campus Architectural Team and planning team meetings, as well as 50 community meetings (engagement is ongoing) and
- Held six milestone events, including two site dedications and four groundbreaking ceremonies.

District and project team members shared status updates and next steps for their respective modernizations at a series of community meetings, including:

- April 8 – A meeting for neighbors near the new **Rosedale School** to learn more about the re-zoning application the district submitted to the City of Austin
- April 24 – Community meeting to introduce the **New Northeast Middle School**
- April 25 – Principal coffee with the **Hill Elementary School** community
- April 29 – Principal coffee with the **Brentwood Elementary School** community
- May 3 – Coffee chat with **Metz, Sánchez, Zavala** elementary school communities

Four milestone events are scheduled during the coming weeks. We invite the community to join us to celebrate the start of construction for these modernization projects:

- May 21 – **Murchison Middle School** groundbreaking ceremony at 9 a.m.
- May 23 – **Norman Elementary School** groundbreaking ceremony at 9:30 a.m.
- June 4 – **New Blazier Relief School** groundbreaking ceremony at 9 a.m.
- June 6 – **Bowie High School** groundbreaking ceremony at 9 a.m.

Follow the 2017 bond progress at [www.AISDFuture.com](http://www.AISDFuture.com), which provides information about project-specific meetings and timelines, as well as virtual reality renderings that allow you to tour the modernized schools.



# MEET YOUR BOND TEAM

## AUSTIN ISD BOND LEADERSHIP

### LETI PEÑA-WILK

*Principal, Blazier Elementary School*



Leti has served as principal of Blazier Elementary School since 2011, and she has been a bilingual educator for more than 20 years. She received a Master's in Multilingual Studies/Bilingual Education degree from The University of Texas at Austin. Born and raised in Austin, Leti is a

proud product of AISD schools. She is the mother of two boys, both of whom attended Blazier Elementary School and are now students at Akins High School.

### MARK ROBINSON

*Principal, Bowie High School*



Mark has led James Bowie High School as principal since 2017. He joined AISD from Lake Travis ISD, and he started his career with Arlington ISD. Mark holds a bachelor's degree from the University of Texas at Austin and a master's degree in educational leadership and

policy studies from the University of Texas at Arlington. He is the proud father of two children, one who is in high school and one who has already graduated.

### BETH NEWTON

*Principal, Murchison Middle School*



Beth was named principal of Murchison Middle School in spring 2019. Beth has worked for the district for 18 years and she served as principal of Hill Elementary School for 10 years. She also has been the leader of the Anderson vertical team of principals

for six years. Beth holds a master's degree in educational administration, as well as a bachelor's degree in applied learning from the University of Texas at Austin.

### WENDY MILLS

*Principal, Norman/Sims Elementary School*



Wendy has served as principal of Norman Elementary School since 2017 and was named principal of Norman/Sims in 2018 ahead of the schools combining. She has more than 18 years of experience as an educator, previously serving as

an administrator in Austin, Cedar Hills and Lockhart ISDs. Wendy holds a master's degree in educational leadership and administration from the University of Texas at Austin.



# PROJECT SPOTLIGHT

The passage of the 2017 Bond allocated \$25 million to modernize an elementary school in the East Austin community. After months of community engagement, the AISD Board of Trustees voted in September 2018 to modernize Sánchez Elementary School. Planning began immediately for the modernization, working toward a scheduled opening date of August 2021.

As part of the modernization process, students and staff from Sánchez will share a campus with Metz Elementary School beginning in fall 2019. Sánchez and Metz will continue to operate as two separate schools, with dedicated space for each community's students and teachers. Some spaces will be shared, including bilingual daycare, the cafeteria, the library, the pre-K play area and the gym.

This model for a temporary move has proven successful for the Barrington and T.A. Brown elementary school communities, where families, teachers and team members have been tremendous in collaborating and supporting one another.

## DID YOU KNOW?

While many of the modernization projects included in the 2017 Bond are being delivered with a Construction Management at Risk model (CMAR), several will follow the Design-Build model. Both construction delivery models are highly effective, with different strengths and opportunities for each.

Two of the projects that are moving into the design phase, Rosedale School and the New Northeast Middle School, will be Design-Build projects, which means one organization—the general constructor—is solely responsible for both design and construction of the facility. With the Design-Build method, a single point of contact can improve collaboration among teams and often accelerates project delivery.

The CMAR method, by contrast, provides AISD with flexibility in selecting a contractor based on several qualifications in addition to price, including project-specific expertise. The Construction Manager (CM) also serves as an extension to the AISD team throughout the project, providing feedback earlier in the design process to ensure the highest-quality facility is delivered.

## GET INVOLVED

**AISD WELCOMES STUDENTS, FAMILIES, TEAM MEMBERS AND THE GREATER AUSTIN COMMUNITY TO BE INFORMED ABOUT AND ENGAGED IN THE BOND IMPLEMENTATION PROCESS.**

Learn about districtwide and campus-specific community meetings and sign up for [email](#) notifications by visiting [AISDfuture.com](https://AISDfuture.com).





# EL AISD FUTURO: BOLETÍN DEL BONO DE 2017

MAYO DE 2019

VOLUMEN 2 | EDICIÓN N.º 2

A medida que se aproxima el verano, el Austin ISD está orgulloso del significativo progreso alcanzado este año por nuestras comunidades escolares y equipos del distrito para crear los mejores ambientes de aprendizaje posibles para todos los estudiantes.

El éxito estudiantil sigue siendo la fuerza motora del AISD y nuestras 130 comunidades escolares. Esta primavera iniciamos un proceso de cambios escolares, que incluye un mapa de la ruta para la reinversión académica para analizar y reimaginar el uso de nuestras instalaciones escolares en todo Austin y así garantizar que todos los estudiantes aprendan en ambientes de alto desempeño académico dentro de espacios diseñados para la instrucción y participación innovadoras.

Gracias a los cientos de miembros de familias y la comunidad que participaron en nuestros talleres comunitarios sobre los cambios escolares en abril. Las conversaciones con nuestros expertos y los aportes de nuestras comunidades fundamentarán nuestro trabajo y nos ayudarán a reinventar el AISD del futuro.

Si quieren informarse más sobre el proceso y los próximos pasos, visiten [AustinISD.org/SchoolChanges](https://AustinISD.org/SchoolChanges). Todavía hay tiempo para que compartan las preguntas o inquietudes que puedan tener. Por favor, consideren utilizar nuestra plataforma de participación comunitaria en línea, [Thought Exchange](#), que nos está ayudando a obtener más perspectivas a lo largo del proceso. Pueden elegir ofrecer sus comentarios en inglés o español.

La próxima fase del proceso de evaluación en el mapa de la ruta de reinversión académica incluye observar más detalladamente las agrupaciones de escuelas que estamos llamando regiones. La meta de identificar regiones es para crear programas más sólidos y equitativos en todo el distrito. Este verano los equipos del distrito y los miembros de la comunidad se reunirán en una serie de talleres de creación de visión que fundamentarán los modelos preliminares, que la Mesa Directiva revisará en otoño.

Les invitamos a participar durante todo el proceso, que está diseñado para crear un AISD mejor y más fuerte para todos los estudiantes. Hoy y siempre, gracias por apoyar a nuestros estudiantes a medida que creamos espacios de aprendizaje del siglo XXI y reinventamos juntos la experiencia de la escuela urbana.

Su equipo del AISD futuro (#AISDFuture)



# NOTICIAS SOBRE EL BONO

## NOTICIAS DE TODO EL DISTRITO

Desde que los votantes aprobaron el bono hace 18 meses, el AISD ha:

- iniciado todos los proyectos de modernización del programa del bono de 2017,
- realizado más de 200 juntas de los equipos para el diseño arquitectónico de la escuela y equipos de planificación, así como 50 juntas comunitarias (la participación es continua) y
- realizado seis eventos de momentos importantes, incluyendo la dedicación de dos lugares y cuatro ceremonias de inicio de obra.

Miembros del distrito y de los equipos de proyectos compartieron noticias del estado y los pasos a seguir para sus respectivas modernizaciones en una serie de juntas comunitarias, incluyendo:

- 8 de abril: una junta para los vecinos cerca de la nueva **Escuela Rosedale** para que se informen más sobre la solicitud de calificación urbanística que el distrito le envió a la Ciudad de Austin
- 24 de abril: junta comunitaria para presentar la **nueva escuela secundaria en el noreste**
- 25 de abril: café con el director y la comunidad de la **Escuela Primaria Hill**
- 29 de abril: café con la directora y la comunidad de la **Escuela Primaria Brentwood**
- 3 de mayo: plática y café para las comunidades de las escuelas primarias **Metz, Sánchez, Zavala**



Hay cuatro eventos por momentos importantes programados durante las próximas semanas. Invitamos a la comunidad a que nos acompañe a celebrar el inicio de la construcción de estos proyectos de modernización:

- 21 de mayo: ceremonia de inicio de obra de la **Escuela Secundaria Murchison** a las 9:30 a.m.
- 23 de mayo: ceremonia de inicio de obra de la **Escuela Primaria Norman** a las 9:30 a.m.
- 4 de junio: ceremonia de inicio de obra de la **nueva escuela para ayudar a Blazier** a las 9:30 a.m.
- 6 de junio: ceremonia de inicio de obra de la **Escuela Preparatoria Bowie** a las 9 a.m.



Sigan el progreso del bono de 2017 en [www.AISDFuture.com](http://www.AISDFuture.com), que proporciona información sobre juntas y cronogramas de proyectos específicos y presentaciones de realidad virtual que les permiten recorrer las escuelas modernizadas.

# CONOZCAN A SU EQUIPO DEL BONO

## MIEMBROS DEL EQUIPO DEL AUSTIN ISD

### LETI PEÑA-WILK

*Directora, Escuela Primaria Blazier*



Leti ha servido como directora de la Escuela Primaria Blazier desde 2011 y ha sido una educadora años. Obtuvo una maestría en Estudios Multilingües/Educación Bilingüe en la Universidad de Texas en Austin. Nacida y criada en Austin, Leti es un orgulloso

producto de las escuelas del AISD. Es madre de dos niños varones que asistieron a la Escuela Primaria Blazier y ahora son estudiantes en la Escuela Preparatoria Akins.

### MARK ROBINSON

*Director, Escuela Preparatoria Bowie*



Mark ha dirigido a la Escuela Preparatoria James Bowie como director desde 2017. Llegó al AISD de Lake Travis ISD y comenzó su carrera en Arlington ISD. Mark tiene una licenciatura de la Universidad de Texas en Austin y una maestría en Liderazgo Educacional

y Evaluación de Políticas Públicas de la Universidad de Texas en Arlington. Es el padre orgulloso de dos hijos, uno de los cuales está en la escuela preparatoria y el otro ya se graduó.

### BETH NEWTON

*Directora, Escuela Secundaria Murchison*



Beth fue nombrada directora de la Escuela Secundaria Murchison en la primavera de 2019. Beth ha trabajado en el distrito por 18 años y sirvió como directora de la Escuela Primaria Hill por 10 años. También ha sido la líder del equipo

vertical de directores de Anderson durante seis años. Beth tiene una maestría en Administración Educacional, así como una licenciatura en Aprendizaje Aplicado de la Universidad de Texas en Austin.

### WENDY MILLS

*Directora, Escuela Primaria Norman/Sims*



Wendy ha servido como directora de la Escuela Primaria Norman desde 2017 y fue nombrada directora de Norman/Sims en 2018 antes de que se combinaran las escuelas. Tiene más de 18 años de experiencia como educadora, habiendo

servido antes como administradora en los ISD de Austin, Cedar Hills y Lockhart. Wendy tiene una maestría en Liderazgo Educacional y Administración de la Universidad de Texas en Austin.

# PROYECTO DESTACADO

Con la aprobación del bono de 2017 se asignaron \$25 millones para modernizar una escuela primaria en la comunidad del este de Austin. Después de meses de participación comunitaria, la Mesa Directiva del AISD votó en septiembre de 2018 por modernizar la Escuela Primaria Sánchez. La planificación de la modernización comenzó inmediatamente, con el objetivo de programar la fecha de inauguración para agosto de 2021.

Como parte del proceso de modernización, los estudiantes y el personal de Sánchez compartirán un plantel con la Escuela Primaria Metz a partir del otoño de 2019. Sánchez y Metz continuarán operando como dos escuelas separadas, con espacio dedicado a los estudiantes y maestros de cada comunidad. Algunos espacios se compartirán, incluyendo la guardería bilingüe, la cafetería, la biblioteca, el área de juego de prekínder y el gimnasio.

Este modelo de mudanza temporal ha resultado exitoso en las comunidades de las escuelas primarias Barrington y T.A. Brown, donde las familias, maestros y miembros del equipo han sido extraordinarios al colaborar y apoyarse unos a otros.

## ¿SABÍAN QUÉ?

Aunque muchos de los proyectos de modernización incluidos en el bono de 2017 se están realizando con base en un modelo de Gestión de Construcción bajo Riesgo (CMAR, por sus siglas en inglés), varios seguirán el modelo de Diseño-Construcción. Ambos modelos de construcción son altamente eficaces y tienen diferentes fortalezas y oportunidades.

Dos de los proyectos que están pasando a la fase de diseño, la Escuela Rosedale y la nueva escuela secundaria en el noreste, serán proyectos de Diseño - Construcción, que significa que una organización (el constructor general) es la única responsable tanto del diseño como de la construcción de la instalación. En el método de Diseño - Construcción, un único punto de contacto puede mejorar la colaboración entre equipos y con frecuencia acelera la realización del proyecto.

El método CMAR, en cambio, le ofrece al AISD flexibilidad para seleccionar un contratista con base en varias cualificaciones, además del precio, incluyendo experiencia en proyectos específicos. El gerente de la construcción (CM, por sus siglas en inglés) también sirve como una prolongación del equipo del AISD a lo largo del proyecto, al ofrecer aportes más temprano durante el proceso de diseño para garantizar que se construya una instalación de la más alta calidad.

## PARTICIPEN

**EL AISD DESEA QUE LOS ESTUDIANTES, FAMILIAS, PERSONAL Y COMUNIDAD DEL ÁREA METROPOLITANA DE AUSTIN ESTÉN INFORMADOS Y PARTICIPEN EN TODO EL PROCESO DE IMPLEMENTACIÓN DEL BONO.**

Infórmense acerca de las juntas comunitarias de todo el distrito y de planteles específicos, y regístrense para recibir avisos por [correo electrónico](mailto:correo@aisd.com) al visitar [AISDfuturo.com](http://AISDfuturo.com).

